

Сотрудники УФМС обвинили гражданина Узбекистана в незаконной трудовой деятельности на даче брата. Трижды судьи выносили решение о штрафе, пока руководство Верховного суда Татарстана не прекратило дело в связи с "отсутствием состава правонарушения". Осенью 2008 года Отабек Юлчибоев прилетел в Казань из Узбекистана, чтобы повидаться с родственниками. Первым делом мужчина зарегистрировался в миграционной службе "как лицо, временно находящееся в Российской Федерации". 12 ноября двоюродный брат (гражданин России) пригласил Отабека к себе на дачу - сходить в баню, приготовить плов. "Так как мы живем в разных странах, возможность встретиться выпадает редко", - говорит Шавкатбек Рахманов, двоюродный брат.

Неожиданно в обеденное время на дачном участке появились сотрудники УФМС, которые после проверки документов обвинили Юлчибоева в незаконной трудовой деятельности. Правоохранители составили протокол об административном правонарушении, в котором указали, что мужчина признал свою вину.

"Как же Отабек мог сознаться, если с трудом понимает русские слова?, - удивляется Шавкатбек Рахманов. - При задержании я заявил, что готов выступить переводчиком, но мою инициативу проигнорировали. Интересно, как сотрудники миграционной службы переводили текст протокола с русского на узбекский для моего брата?".

По закону "лицам, в отношении которых ведется дело об административном правонарушении, гарантируются право на защиту и право на пользование родным языком, а также помощь переводчика" (Следует отметить, что с момента задержания, составления протокола и решения суда прошло всего 2,5 часа).

В протоколе правоохранители указали, что при задержании Юлчибоев "находился на рабочем месте в рабочей одежде", не конкретизировав, что они имели в виду. Сотрудники УФМС подчеркнули, что мужчина осуществлял трудовую деятельность с 5 по 12 ноября 2008 года. Никаких свидетельств этому (опрос очевидцев, фотографии, видеозапись) в деле нет.

"Фактически единственными доказательствами вины Отабека стали рапорт сотрудника УФМС, задержавшего его, и протокол об административном правонарушении,

составленный тем же работником миграционной службы", - говорит юрист Казанского правозащитного центра Артур Шакиров.

В результате 12 ноября 2008 года Советский районный суд Казани подверг узбека штрафу в размере 2 тысяч рублей с выдворением из страны. До "разрешения вопроса" Отабека поместили в спецприемник УВД города. Верховный суд Татарстана отменил судебное решение и направил дело на новое рассмотрение в тот же райсуд. В ходе кассационного разбирательства свидетели происшествия (председатель и охранник садового общества) показали, что Юлчибоев просто отдыхал на даче у своего родственника. Тем не менее, мера пресечения для Юлчибоева оставалась прежней.

26 декабря Советский райсуд обязал взыскать с иностранца 2 тысячи рублей в пользу государства (в тот же день мужчину выпустили из спецприемника). В кассационной инстанции это постановление вновь отменили.

Третье по счету решение Советского районного суда, оштрафовавшего Юлчибоева на 5 тысяч рублей, Верховный суд республики уже в марте 2009 года оставил в силе. Лишь по ходатайству защитника заместитель председателя Верховного суда Татарстана Марат Хайруллин прекратил производство по делу "в виду отсутствия состава правонарушения".

Казанские правозащитники, к которым обратился за помощью пострадавший, подготовили и направили в суд исковое заявление к Минфину России о возмещении ущерба и компенсации морального вреда. Свои страдания, связанные с 45-дневным незаконным лишением свободы и 177-дневным необоснованным административным преследованием, Отабек Юлчибоев оценил в 89400 рублей (1 день ограничения свободы 1200 рублей, 1 день производства по делу об административном правонарушении 200 рублей). Кроме того, гражданин Узбекистана просит возместить издержки на услуги адвоката в размере 23 тысяч 100 рублей. Общая сумма иска 112 тысяч 500 рублей.

Сейчас Отабек Юлчибоев находится в Узбекистане. Его интересы при рассмотрении иска в Вахитовском районном суде Казани, которое стартует 15 апреля, будет представлять юрист Казанского правозащитного центра Артур Шакиров.